



BILANZ PER 30.06.2017

AKTIVEN	30.06.2017	31.12.2016
	TCHF	TCHF
Flüssige Mittel	57.946	65.342
Forderungen gegenüber Banken		
a) täglich fällig	88.276	140.866
b) sonstige Forderungen	381.673	374.679
c) Metallkonti	823	815
	470.772	516.360
Forderungen gegenüber Kunden	140.084	145.365
davon Hypothekarforderungen	79.156	81.212
Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	28.881	35.900
a) Schuldverschreibungen	28.881	35.900
aa) von anderen Emittenten	28.881	35.900
Anteile an verbundenen Unternehmen	0	0
Immaterielle Anlagewerte	269	232
Sachanlagen	7.820	7.880
Sonstige Vermögensgegenstände	20.411	14.185
Rechnungsabgrenzungsposten	1.454	978
Summe der Aktiven	727.637	786.241
PASSIVEN	30.06.2017	31.12.2016
	TCHF	TCHF
Verbindlichkeiten gegenüber Banken		
a) täglich fällig	6.781	10.250
b) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist	12.237	20.404
c) Metallkonti	338	0
	19.356	30.654
Verbindlichkeiten gegenüber Kunden		
a) Spareinlagen	11.656	11.919
aa) täglich fällig	516.646	546.649
ab) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist	77.676	106.473
ac) Metallkonti	484	0
	606.463	665.041
Sonstige Verbindlichkeiten	29.093	17.756
Rechnungsabgrenzungsposten	1.561	1.175
Rückstellungen		
a) Steuerrückstellungen	1.929	1.530
b) sonstige Rückstellungen	263	0
	2.192	1.530
Rückstellungen für allgemeine Bankrisiken	870	870
Gezeichnetes Kapital	52.500	52.500
Gewinnreserven		
a) Gesetzliche Reserven	5.275	5.000
b) Sonstige Reserven	6.786	6.786
	12.061	11.786
Gewinnvortrag	505	2
Jahresgewinn	3.036	4.928
Summe der Passiven	727.637	786.241

AUSSERBILANZGESCHÄFTE PER 30.06.2017

	30.06.2017	31.12.2016
	TCHF	TCHF
Eventualverbindlichkeiten	4.061	4.127
a) Verbindlichkeiten aus Bürgschaften und Gewährleistungsverträgen sowie Haftung aus der Bestellung von Sicherheiten	4.061	4.127
Kreditrisiken		
Unwiderrufliche Zusagen	861	120
Derivative Finanzinstrumente		
Kontraktvolumen	1.476.639	1.064.834
Positiver Wiederbeschaffungswert	19.104	13.072
Negativer Wiederbeschaffungswert	19.027	13.026

ERFOLGSRECHNUNG VOM I.I. - 30.06.2017

	01.01. bis	01.01. bis
	30.06.2017	30.06.2016
	TCHF	TCHF
Erfolg aus dem Zinsgeschäft		
Zinsertrag	2.657	2.076
davon aus festverzinslichen Wertpapieren	269	262
Zinsaufwand	-281	-454
Subtotal Zinsgeschäft	2.376	1.622
Erfolg aus laufenden Erträgen aus Wertpapieren		
Laufende Erträge aus Anteilen an verbundenen Unternehmen	0	0
Subtotal Erfolg aus laufenden Erträgen aus Wertpapieren	0	0
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	6.628	6.456
Kommissionsertrag Zahlungsverkehr	732	872
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	43	50
Kommissionsertrag Wertpapier- und Anlagegeschäft	5.371	5.055
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	482	480
Kommissionsaufwand	-2.868	-2.770
Kommissionsaufwand Zahlungsverkehr	-90	-141
Kommissionsaufwand Kreditgeschäft	-1	0
Kommissionsaufwand Wertpapier- und Anlagegeschäft	-2.511	-2.439
Kommissionsaufwand übriges Dienstleistungsgeschäft	-267	-190
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	3.760	3.686
Erfolg aus Finanzgeschäften	1.511	1.190
davon aus Handelsgeschäften	1.511	1.190
Übriger ordentlicher Ertrag	111	299
Liegenschaftenerfolg	13	16
Anderer ordentlicher Ertrag	99	284
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	-2.248	-1.893
davon Löhne und Gehälter	-1.780	-1.404
davon Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	-382	-414
davon für Altersversorgung	-297	-180
Sachaufwand	-1.635	-1.553
Subtotal Geschäftsaufwand	-3.883	-3.446
Bruttogewinn	3.876	3.351
Abschreibungen auf immaterielle Anlagewerte und Sachanlagen	-307	-260
Anderer ordentlicher Aufwand	-137	-112
Wertberichtigungen auf Forderungen und Zuführungen zu Rückstellungen für Eventualverbindlichkeiten und Kreditrisiken	-49	-63
Erträge aus der Auflösung von Wertberichtigungen auf Forderungen und Zuführung zu Rückstellungen für Eventualverbindlichkeiten und Kreditrisiken	53	22
Abschreibungen auf Beteiligungen, Anteile an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelte Wertpapiere	0	0
Erträge aus Zuschreibungen zu Beteiligungen, Anteilen an verbundenen Unternehmen und wie Anlagevermögen behandelten Wertpapieren	0	0
Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit	3.435	2.938
Ertragssteuern	-399	-336
Sonstige Steuern, soweit nicht unter obigen Posten enthalten	0	-253
Gewinn	3.036	2.349



Volksbank Aktiengesellschaft
 Feldkircher Strasse 2 | FL-9494 Schaan
 Tel. +423 239 04 04 | Fax +423 239 04 05
 info@volksbank.li | www.volksbank.li